



DAL 1951
PER UNA SCUOLA
DEMOCRATICA

Proposta per tutte le scuole
“La Pace sempre” - Martedì 4 aprile ore 11

La storia dimostra che **la guerra non risolve nessuna controversia** internazionale e porta morte, distruzione, sofferenza, spostamenti di massa e crisi economica. Il rischio oggi, rispetto al passato, di utilizzare armi nucleari con il loro potenziale distruttivo per l'intera umanità è molto forte. Accogliendo l'invito del Ministro dell'Istruzione che, con la circolare del 24/02, invita a riflettere sul tema della Pace, il **Movimento di Cooperazione Educativa**, si fa promotore di una proposta rivolta alle scuole di ogni ordine e grado di tutta l'Italia.

Sappiamo che la Pace e la convivenza sono gli obiettivi importantissimi che ogni scuola è impegnata a perseguire, un compito che ogni insegnante affronta quotidianamente. Ma in periodi drammatici come questo crediamo che l'approccio nei confronti dell'educazione alla pace sia ancora più impegnativo e al tempo stesso urgente.

Per questo motivo suggeriamo di affiancare al prezioso lavoro che ogni giorno le scuole e gli insegnanti svolgono all'interno della classe, **un momento collettivo** che dia un senso corale alle riflessioni di bambini e ragazzi.

Proponiamo che **Lunedì 4 aprile alle ore 11** in ogni Scuola, ci si trovi in uno spazio adeguato (cortile, giardino, palestra) dove i bambini e le bambine potranno condividere un **flash mob performance**, realizzando un'immagine che li/le riprenda con la parola PACE tracciata sul pavimento. Chiediamo alle scuole di inviarci al più presto l'adesione e successivamente le immagini dell'evento a piacenza@mce-fimem.it che saranno pubblicate in uno spazio virtuale dedicato.

Se nelle immagini i minori sono riconoscibili è necessario corredare l'invio delle immagini con una dichiarazione che attesti l'acquisizione della dovuta liberatoria da parte dei genitori.

Con questa iniziativa desideriamo contribuire a trasformare i sentimenti di sofferenza e di angoscia degli alunni in azioni propositive e positive e aiutarli a sconfiggere le loro paure. Pensiamo sia venuto il momento di ascoltare sul serio il pensiero ed il sentire dei più piccoli.

Nel corso della mattinata le classi e le scuole potranno arricchire l'evento con altre attività: girotondi e catene umane, danze, letture, ecc...

Movimento di Cooperazione Educativa

Per informazioni e adesioni comunicare al Gruppo cooperativo di Piacenza
piacenza@mce-fimem.it delegato Roberto Lovattini 334 3156348

Proposal for all schools

"Peace always" - Tuesday 4 April 11 am

History shows that war does not resolve any international controversy and brings death, destruction, suffering, mass movement and economic crisis. The risk today, compared to the past, of using nuclear weapons with their destructive potential for all humanity is very strong. Accepting the invitation of the Minister of Education who, with the circular of 24/02, invites us to reflect on the theme of Peace, the Educational Cooperation Movement promotes a proposal addressed to schools of all types and levels of all 'Italy.

We know that Peace and coexistence are the very important objectives that every school is committed to pursuing, a task that every teacher faces on a daily basis. But in dramatic times like this we believe that the approach to peace education is even more demanding and at the same time urgent.

For this reason, we suggest combining the precious work that schools and teachers carry out every day in the classroom with a collective moment that gives a choral meaning to the reflections of children and young people.

We propose that on Monday 4 April at 11 in each school, you are in an appropriate space (courtyard, garden, gym) where boys and girls can share a flash mob performance, creating an image that captures them / them with the word PEACE drawn on the floor.

The images sent will be published in a dedicated virtual space.

If minors are recognizable in the images, it is necessary to accompany the sending of the images with a declaration certifying the acquisition of the due release by the parents.

With this initiative we want to help transform pupils' feelings of suffering and anguish into proactive and positive actions and help them overcome their fears. We think the time has come to seriously listen to the thoughts and feelings of the little ones.

During the morning, classes and schools will be able to enrich the event with other activities: round circles and human chains, dances, readings, etc ...

Movement of Educational Cooperation

For information and membership, communicate to the Cooperative Group of Piacenza
piacenza@mce-fimem.it delegate Roberto Lovattini 334 3156348

Propuesta para todas las escuelas

"Paz siempre" - Martes 4 de abril 11 h

La historia demuestra que la guerra no resuelve ninguna controversia internacional y trae muerte, destrucción, sufrimiento, movimiento de masas y crisis económica. El riesgo hoy, en comparación con el pasado, de utilizar armas nucleares con su potencial destructivo para toda la humanidad es muy fuerte. Aceptando la invitación del Ministro de Educación que, con la circular del 24/02, nos invita a reflexionar sobre el tema de la Paz, el Movimiento de Cooperación Educativa promueve una propuesta dirigida a las escuelas de todo tipo y nivel de toda Italia.

Sabemos que la Paz y la convivencia son objetivos muy importantes que toda escuela se compromete a perseguir, tarea a la que se enfrenta a diario todo docente. Pero en momentos tan dramáticos como este creemos que el abordaje de la educación para la paz es aún más exigente ya la vez urgente.

Por eso, sugerimos combinar la preciosa labor que las escuelas y los docentes realizan cada día en el aula con un momento colectivo que da un sentido coral a las reflexiones de los niños y jóvenes.

Proponemos que el lunes 4 de abril a las 11 en cada escuela, estén en un espacio apropiado (patio, jardín, gimnasio) donde los niños y niñas puedan compartir un flash mob performance, creando una imagen que los capture con la palabra PAZ dibujada en el piso.

Las imágenes enviadas serán publicadas en un espacio virtual dedicado.

Si en las imágenes son reconocibles menores de edad, es necesario acompañar el envío de las imágenes de una declaración que acredite la adquisición de la debida cesión por parte de los padres.

Con esta iniciativa queremos ayudar a transformar los sentimientos de sufrimiento y angustia de los alumnos en acciones proactivas y positivas y ayudarles a superar sus miedos. Creemos que ha llegado el momento de escuchar seriamente los pensamientos y sentimientos de los más pequeños.

Durante la mañana, clases y colegios podrán enriquecer el acto con otras actividades: glorietas y cadenas humanas, bailes, lecturas, etc...

Movimiento de Cooperación Educativa

Para información y membresía, comuníquese con el Grupo Cooperativo de Piacenza
piacenza@mce-fimem.it delegado Roberto Lovattini 334 3156348

Proposition pour toutes les écoles

"La paix toujours" - Mardi 4 avril 11h

L'histoire montre que la guerre ne résout aucune controverse internationale et apporte la mort, la destruction, la souffrance, les mouvements de masse et la crise économique. Le risque aujourd'hui, par rapport au passé, d'utiliser des armes nucléaires avec leur potentiel destructeur pour toute l'humanité est très fort. Acceptant l'invitation du ministre de l'Éducation qui, avec la circulaire du 24/02, nous invite à réfléchir sur le thème de la paix, le Mouvement de coopération éducative promeut une proposition adressée aux écoles de tous types et niveaux de toute l'Italie.

Nous savons que la paix et la coexistence sont des objectifs très importants que chaque école s'engage à poursuivre, une tâche à laquelle chaque enseignant est confronté au quotidien. Mais dans des moments dramatiques comme celui-ci, nous pensons que l'approche de l'éducation à la paix est encore plus exigeante et en même temps urgente.

Pour cette raison, nous proposons de combiner le précieux travail que les écoles et les enseignants effectuent chaque jour en classe avec un moment collectif qui donne un sens choral aux réflexions des enfants et des jeunes.

Nous proposons que le lundi 4 avril à 11h dans chaque école, vous soyez dans un espace approprié (cour, jardin, gymnase) où garçons et filles peuvent partager une performance flash mob, créant une image qui les capture avec le mot PEACE dessiné sur le plancher.

Les images envoyées seront publiées dans un espace virtuel dédié.

Si des mineurs sont reconnaissables dans les images, il est nécessaire d'accompagner l'envoi des images d'une déclaration attestant l'acquisition de la décharge due par les parents.

Avec cette initiative, nous voulons contribuer à transformer les sentiments de souffrance et d'angoisse des élèves en actions proactives et positives et les aider à surmonter leurs peurs. Nous pensons que le moment est venu d'écouter sérieusement les pensées et les sentiments des plus petits.

Durant la matinée, les classes et écoles pourront enrichir la manifestation avec d'autres animations : manèges et chaînes humaines, danses, lectures, etc...

Mouvement de Coopération Educative

Pour information et adhésion, communiquez avec le Groupe Coopératif de Piacenza
piacenza@mce-fimem.it délégué Roberto Lovattini 334 3156348